



# Amtsblatt der Stadt Kassel

18. Februar 2022  
Nr. 011 / 6. Jahrgang  
erscheint wöchentlich

## Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis .....	132
Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien.....	133
Sitzung des Kulturausschusses.....	133
Sitzung des Ortsbeirates Philippinenhof-Warteberg.....	133
Sitzung des Ortsbeirates Mitte .....	134
Sitzung des Ortsbeirates Niederzwehren ..	134
Sitzung des Ortsbeirates Wesertor .....	134
Sitzung des Ortsbeirates Forstfeld .....	134
Sitzung des Ortsbeirates Fasanenhof.....	135
Sitzung des Ortsbeirates Nord-Holland ....	135
Sitzung des Ausländerbeirats .....	136
Bekanntmachungen.....	136
Fertigstellung von öffentlichen Abwasseranlagen (Widmung).....	136
Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsgerichtsbezirk XII - Kassel-Philippinenhof-Warteberg.....	138
Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2022 .....	138
Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung .....	140
Mehrere Zahnärztinnen / Zahnärzte (w/m/d) .....	140
Hauptamtliche/r Beigeordnete/r (w/m/d) .....	141
Sachbearbeiter/in (w/m/d) Projekt „C-ROADS Urban Nodes“ .....	142
Stellvertretende Leitung Kindertagesstätte Zierenberger Str. (w/m/d) .....	143
Öffentliche Ausschreibungen.....	144
Öffentliche Ausschreibung einer Bauleistung .....	145
Öffentliche Ausschreibung einer Bauleistung .....	145

.....	145
Öffentliche Ausschreibung einer Bauleistung .....	145
Impressum.....	145



## Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien

### Sitzung des Kulturausschusses

Am Dienstag, 22. Februar 2022, 17.00 Uhr  
findet im Stadtverordnetensaal, Rathaus,  
Kassel, die 8. öffentliche Sitzung des  
Kulturausschusses statt.

#### Tagesordnung:

##### 1. Sanierung des Stadtarchivs und dessen Verbleib im Marstallgebäude

Anfrage der CDU-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Marcus  
Leitschuh  
- 101.19.350 -

##### 2. Vorstellung städtisches Konzept für das Palais Bellevue

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Marcus  
Leitschuh  
- 101.19.369 -

##### 3. Vorstellung städtisches Kulturprogramm im documenta-Sommer

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Marcus  
Leitschuh  
- 101.19.370 -

##### 4. Vorstellung des neuen Geschäftsführers der GRIMMWELT

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Marcus  
Leitschuh  
- 101.19.371 -

##### 5. Freier Eintritt ins Ottoneum für Minderjährige

Anfrage FDP-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Thorsten  
Burmeister  
- 101.19.384 -

gez. Sabine Wurst  
Ausschussvorsitzende

#### Hinweis:

Es gilt die 3G-Regelung!  
Während der Sitzung sind die  
Hygieneregeln einzuhalten und es ist eine  
medizinische Maske (OP-Maske oder  
Schutzmaske der Standards FFP2) zu tragen.  
Der Zutritt zur Zuschauerempore des  
Sitzungssaals ist nur durch Vorlage einer  
Einlasskarte in Verbindung mit einem gültigen  
Lichtbildausweis möglich.  
Aufgrund der aktuellen Situation werden nur  
begrenzt Einlasskarten ausgegeben, diese  
können ab sofort telefonisch unter  
0561/7871224 od. per E-Mail:  
annika.kuhlmann@kassel.de angefordert  
werden.

### Sitzung des Ortsbeirates Philippenhof- Warteberg

Am Dienstag, 22. Februar 2022, um 19.00 Uhr,  
findet in der Zionskirche, Gemeindesaal,  
Philippenhöfer Weg 2, Kassel, die 8.  
öffentliche Sitzung des Ortsbeirates  
Philippenhof-Warteberg statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt.

#### Tagesordnung:

1. Smart City Ideen-Sammlung
2. Fahrradständer im Stadtteil
3. Kreisel Bepflanzung und Nutzung
4. Bericht Kurve Kassel
5. Radweg Warteberg
6. Mitteilungen

gez. Maximilian Bathon  
Ortsvorsteher

#### Hinweis:

Es gilt die 3G-Regelung!  
Während der Sitzung sind die Hygiene- und  
Abstandsregelungen einzuhalten und es ist eine  
medizinische Maske (OP-Maske oder  
Schutzmaske der Standards FFP2) zu tragen.  
Aufgrund der aktuellen Situation wird nur eine  
begrenzte Zahl von Gästen zugelassen.

### **Sitzung des Ortsbeirates Mitte**

Am Dienstag, 22. Februar 2022 findet um 20.00 Uhr, im Rathaus, Sitzungssaal des Magistrats, Obere Königsstraße 8, Kassel, die 9. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Mitte statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Brunnen Florentiner Platz
2. Smart Kassel
3. Vorbereitung gemeinsame Sitzung mit dem Ortsbeirat Vorderer Westen betr. Situation Friedrich-Ebert-Straße
4. Mitteilungen

gez. Julia Herz  
Ortsvorsteherin

#### **Hinweis:**

Es gilt die 3G-Regelung!  
Während der Sitzung sind die Hygiene- und Abstandsregelungen einzuhalten und es ist eine medizinische Maske (OP-Maske oder Schutzmaske der Standards FFP2) zu tragen.  
Aufgrund der aktuellen Situation wird nur eine begrenzte Zahl von Gästen zugelassen.

### **Sitzung des Ortsbeirates Niederrhoden**

Am Dienstag, 22. Februar 2022, 19.00 Uhr, findet in der Matthäuskirche, Am Fronhof 3, Kassel, die 11. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Niederrhoden statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Verkehrsberuhigter Bereich "Auf der Leimenkaute"
2. Ehemaliges Internierungslager im Bereich der Wartekuppe in Niederrhoden
3. Smart Kassel
4. Dispositionsmittel
5. Mitteilungen

gez. Harald Böttger  
Ortsvorsteher

#### **Hinweis:**

Es gilt die 3G-Regelung!  
Während der Sitzung sind die Hygiene- und Abstandsregelungen einzuhalten und es ist eine medizinische Maske (OP-Maske oder Schutzmaske der Standards FFP2) zu tragen.  
Aufgrund der aktuellen Situation wird nur eine begrenzte Zahl von Gästen zugelassen.

### **Sitzung des Ortsbeirates Wesertor**

Am Mittwoch, 23. Februar 2022, 18.30 Uhr, findet im Stadtteilzentrum Wesertor, Weserstr. 26, Kassel, die 9. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Wesertor statt.

#### **Tagesordnung**

1. Stadtteilmanagement (Vorstellung des neuen Teams)
2. Bund-Länderprogramm „Sozialer Zusammenhalt“
3. Smart Kassel
4. Mitteilungen

gez. Annli Lattrich  
Ortsvorsteherin

#### **Hinweis:**

Es gilt die 3G-Regelung!  
Während der Sitzung sind die Hygieneregeln einzuhalten und es ist eine medizinische Maske (OP-Maske oder Schutzmaske der Standards FFP2) zu tragen.  
Aufgrund der aktuellen Situation wird nur eine begrenzte Zahl von Gästen zugelassen.

### **Sitzung des Ortsbeirates Forstfeld**

Am Mittwoch, 23. Februar 2021, 19.30 Uhr, findet im Haus Forstbachweg, Versammlungsraum, Forstbachweg 16 C, Kassel, die 9. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Forstfeld statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

**Tagesordnung:**

1. Planungen Ausbau Forstbachweg
2. Vorstellung Projekt Stadtwanderweg Kassel-Ost
3. Nachbarschaftstag 2022
4. Vergabe von Dispositionsmitteln
  - a) zur Förderung der örtlichen Gemeinschaft
  - b) zur Unterhaltung von Wegen, Straßen, Plätzen
  - c) zur Unterhaltung von Grünanlagen
5. Mitteilungen

gez. Sascha Gröling  
Ortsvorsteher

**Hinweis:**

Es gilt die 3G-Regelung!  
Während der Sitzung sind die Hygieneregeln einzuhalten und es ist eine medizinische Maske (OP-Maske oder Schutzmaske der Standards FFP2) zu tragen. Aufgrund der aktuellen Situation wird nur eine begrenzte Zahl von Gästen zugelassen.

**Sitzung des Ortsbeirates Fasanenhof**

Am Mittwoch, 23. Februar 2022, 19.00 Uhr, findet in der Evangelischen Versöhnungskirche Kassel, Hummelweg 50, Kassel, die 8. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Fasanenhof statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

**Tagesordnung**

1. Grünanlage am Felsenkeller
2. Sanierungskonzept Gemeinschaftshaus Fasanenhof
3. Jugendräume und Jugendarbeit im Stadtteil
4. Querungshilfe Eisenschmiede
5. Mitteilungen

gez. Jutta Bachmann  
Ortsvorsteherin

**Hinweis:**

Es gilt die 3G-Regelung!  
Während der Sitzung sind die Hygieneregeln einzuhalten und es ist eine medizinische Maske (OP-Maske oder Schutzmaske der Standards FFP2) zu tragen. Aufgrund der aktuellen Situation wird nur eine begrenzte Zahl von Gästen zugelassen.

**Sitzung des Ortsbeirates Nord-Holland**

Am Donnerstag, 24. Februar 2022, 19.00 Uhr findet im Philipp-Scheidemann-Haus, Raum 107, Holländische Straße 74, Kassel, die 9. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Nord-Holland statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

**Tagesordnung:**

1. Überquerung Bunsenstraße Höhe Holländische Straße
2. Bushaltestelle Jobcenter
3. Baumpflanzung an der Holländischen Straße
4. Fuß- /Radweg
  - a) Lewinskistraße zur Mombachstraße
  - b) Zufahrtsgleis zum ehemaligen Güterbahnhof
5. Dispositionsmittel
  - a) Unterhaltung von Straßen, Wegen und Plätzen
  - b) Grünanlagen
  - c) Förderung der örtlichen Gemeinschaft
6. Mitteilungen

gez. Ali Timtik  
Ortsvorsteher

**Hinweis:**

Es gilt die 3G-Regelung!  
Während der Sitzung sind die Hygieneregeln einzuhalten und es ist eine medizinische Maske (OP-Maske oder Schutzmaske der Standards FFP2) zu tragen. Aufgrund der aktuellen Situation wird nur eine begrenzte Zahl von Gästen zugelassen.

## Sitzung des Ausländerbeirats

Am Donnerstag, 24. Februar 2022 um 17.30 Uhr tagt der Ausländerbeirat der Stadt Kassel im Saal der Stadtverordneten im Rathaus in Kassel.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Aktuelle Stunde
3. Antrag X-004 "Umbenennung und Teilung von Fachausschüssen des Ausländerbeirats", dazu  
3a. Antrag X-007
4. Antrag X – 006 Interessenbekundung "Mitwirkung bei Stellenbesetzungen für die Stelle des /der Integrationsbeauftragten und für die Leitungsstelle in der Anlauf- und Beratungsstelle für Chancengleichheit (Antidiskriminierungsstelle)"
6. Berichte aus den Fachausschüssen
7. Mitteilungen/Verschiedenes

gez. Mohamed Wacays  
Vorsitzender

Es gilt die 3-G-Regelung!  
Ich weise auf die Abstands- und Hygieneregeln hin. Das Tragen einer FFP 2 Maske ist erforderlich.

Sofern Sie an der Sitzung teilnehmen möchten, melden Sie sich bitte mit Ihren Kontaktdaten in der Geschäftsstelle an.



## Bekanntmachungen

### Fertigstellung von öffentlichen Abwasseranlagen (Widmung)

Aufgrund des § 35 S. 2, 2. Alt. des Hessischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (HVwVfG) in der Fassung vom 15. Januar 2010 (GVBl. I S. 18), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26.06.2015 (GVBl. S. 254), sowie des Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG) in der Fassung vom 24. März 2013 (GVBl. S. 134), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28. Mai 2018 (GVBl. S. 247), sowie aufgrund der §§ 37- 40 des Hess. Wassergesetzes (HWG) in der Fassung vom 14. Dezember 2010 (GVBl. I S. 548), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 30. September 2021 (GVBl. S. 602), sowie der Satzung über die Abwasserbeseitigung in der Stadt Kassel (Abwasser- und Abwasserbeitrags- und -gebührensatzung) vom 26. November 2018 in der Fassung der Ersten Änderung vom 4. November 2019 ergeht folgende Verfügung: Nachstehend unter lfd. Nr. 1 - 7 aufgeführten Kanäle bzw. Teilstücke von Kanälen sind hergestellt worden und werden für die öffentliche Benutzung bereitgestellt.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung steht Ihnen der Widerspruch zu. Er ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe der Verfügung schriftlich, in elektronischer Form nach § 3a Absatz 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes oder zur Niederschrift bei dem Magistrat der Stadt Kassel, Organisationseinheit KASSELWASSER, Gartenstraße 90, 34125 Kassel einzulegen.

Kassel, 11.02.2022  
Stadt Kassel – Der Magistrat

gez.

Christof Nolda  
Stadtbaurat

1. Erschließung Gewerbepark Niederzwehren  
- 2. Erschließungsabschnitt -  
Neubau und Übernahme von 1.149 m  
Regenwasserkanal  
Neubau und Übernahme von 1.131 m  
Schmutzwasserkanal  
Bauende/Übernahme 2019
  2. Erschließung Gewerbepark Niederzwehren  
- 3. Erschließungsabschnitt "Ablaufkanal zur  
Fulda" -  
Neubau von 276 m Regenwasserkanal  
Bauende/Übernahme 2021
  3. Riedelstraße  
Neubau von 85 m Regenwasserwasserkanal  
Bauende/Übernahme 2021
  4. Döncheweg/Druseltalstraße  
Neubau von 56 m Mischwasserkanal  
Bauende/Übernahme 2021
  5. Neubau Kölnische Straße/Spohrstraße  
(Kasseler Sparkasse)  
Übernahme von 54 m Mischwasserkanal  
Bauende/Übernahme 2021
  6. Ochsenallee/Am Hange  
Neubau von 508 m Regenwasserkanal  
Neubau von 24 m Schmutzwasserkanal  
Bauende/Übernahme 2021
  7. Rammelsbergstraße  
Neubau von 95 m Regenwasserkanal  
Bauende/Übernahme 2018
- Aufhebung des Gemeingebrauches von  
öffentlichen Abwasseranlagen (Entwidmung)  
Aufgrund § 35 S. 2, 2. Alt. des Hessischen  
Verwaltungsverfahrensgesetzes (HVwVfG) in  
der Fassung vom 15. Januar 2010 (GVBl. I S.  
18), zuletzt geändert durch Gesetz vom  
26.06.2015 (GVBl., S. 254), sowie des Gesetzes  
über kommunale Abgaben (KAG) in der Fassung  
vom 24. März 2013 (GVBl. S. 134), zuletzt  
geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28.  
Mai 2018 (GVBl. S. 247), sowie aufgrund der §§

37- 40 des Hess. Wassergesetzes (HWG) in der  
Fassung vom 14. Dezember 2010 (GVBl. I S.  
548), zuletzt geändert durch Artikel 4 des  
Gesetzes vom 30. September 2021 (GVBl.  
S. 602), sowie der Satzung über die  
Abwasserbeseitigung in der Stadt Kassel  
(Abwasser- und Abwasserbeitrags- und -  
gebührensatzung) vom 26. November 2018 in  
der Fassung der Ersten Änderung vom 4.  
November 2019 ergeht folgende Verfügung:  
Nachstehend unter lfd. Nr. 1 aufgeführten  
Kanäle bzw. Teilstücke von Kanälen, welche  
durch öffentlich bekanntgemachte  
Allgemeinverfügung für die öffentliche  
Benutzung gewidmet worden sind, stehen nicht  
mehr für die öffentliche Benutzung zur  
Verfügung.

Rechtsbehelfsbelehrung:  
Gegen diese Verfügung steht Ihnen der  
Widerspruch zu. Er ist innerhalb eines Monats  
nach Bekanntgabe der Verfügung schriftlich, in  
elektronischer Form nach § 3a Absatz 2 des  
Verwaltungsverfahrensgesetzes oder zur  
Niederschrift bei dem Magistrat der Stadt  
Kassel, Organisationseinheit KASSELWASSER,  
Gartenstraße 90, 34125 Kassel einzulegen.

1. Johann-Sebastian-Bach-Straße  
Übergabe an Privat von 12,60m  
Regenwasserkanal  
Übergabebjahr 2021

Kassel, 11.02.2022

Stadt Kassel – Der Magistrat

gez.

Christof Nolda  
Stadtbaurat



**Wahl einer Schiedsperson für den  
Schiedsbezirk XII – Kassel-  
Philippinenhof-Warteberg**

Die Amtszeit der bisherigen Schiedsperson läuft am 6. August 2022 ab. Es ist daher eine Wieder- bzw. Neuwahl erforderlich.

Hiermit wird unter Bezug auf § 4 Abs. 3 Hessisches Schiedsamtsgesetz (HSchAG) darauf hingewiesen, dass sich interessierte Personen aus der Stadt Kassel zur Wahl stellen können.

Stadt Kassel  
- Der Magistrat -  
- Rechtsamt -

**Bekanntmachung der Haushaltssatzung  
der Stadt Kassel für das Jahr 2022  
A. Bekanntmachung der Haushaltssatzung**

Die Haushaltssatzung für das Jahr 2022 wird hiermit gemäß § 97 Abs. 4 Hessische Gemeindeordnung öffentlich bekannt gemacht. Die nach §§ 102 Abs. 4 und 103 Abs. 2 Hessische Gemeindeordnung erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung 2022 wurden inzwischen erteilt.

Die Haushaltssatzung hat folgenden Wortlaut:

„Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2022

Aufgrund der §§ 94 ff. der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 07. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 11. Dezember 2020 (GVBl. S. 915), hat die Stadtverordnetenversammlung am 13. Dezember 2021 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird

im Ergebnishaushalt

im ordentlichen Ergebnis

mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf 866.194.619,68 EUR  
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf -863.087.256,03 EUR  
mit einem Saldo von 3.107.363,65 EUR

im außerordentlichen Ergebnis

mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf 2.726.000,00 EUR  
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf -1.353.483,18 EUR  
mit einem Saldo von 1.372.516,82 EUR

mit einem Überschuss von 4.479.880,47 EUR

im Finanzhaushalt

mit dem Saldo aus den Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 32.024.501,47 EUR

und dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 33.711.884,01 EUR  
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -75.848.312,00 EUR  
mit einem Saldo von -42.136.427,99 EUR

Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 82.121.538,52 EUR  
Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf -72.009.612,00 EUR  
mit einem Saldo von 10.111.926,52 EUR

mit einem Zahlungsmittelüberschuss des Haushaltsjahres von

0,00 EUR

festgesetzt.

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2022 zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird auf 26.263.338,52 EUR festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag von Verpflichtungsermächtigungen im Haushaltsjahr 2022 zur Leistung von Auszahlungen in künftigen Jahren für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 55.299.978,00 EUR festgesetzt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Liquiditätskredite, die im Haushaltsjahr 2022 zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 20.000.000 EUR festgesetzt.

**§ 5**

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2022 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf 450 v.H.
  - b) für Grundstücke (Grundsteuer B) auf 490 v.H.
2. Gewerbesteuer auf 440 v.H.

**§ 6**

Ein Haushaltssicherungskonzept wurde nicht beschlossen.

**§ 7**

Es gilt der von der Stadtverordnetenversammlung als Teil des Haushaltsplans beschlossene Stellenplan.

**§ 8**

Die Ansätze für Aufwendungen in den Budgets sind gemäß § 21 (1) GemHVO übertragbar.

**§ 9**

Der Magistrat wird ermächtigt, Kredite vorzeitig zu tilgen sowie im Rahmen der Kreditfinanzierungen Vereinbarungen zur Steuerung von Zinsänderungsrisiken sowie zur Optimierung der Kreditkonditionen zu treffen.

Kassel, den 13. Dezember 2021

Der Magistrat

gez.  
Christian Geselle  
Oberbürgermeister“

Die Genehmigungsverfügung der Aufsichtsbehörde hat folgenden Wortlaut:

**„Genehmigung**

Hiermit genehmige ich gemäß § 97a der Hessischen Gemeindeordnung (HGO)

1. in Verbindung mit § 103 Abs. 2 HGO die Aufnahme der in § 2 der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Haushaltsjahr 2022 vorgesehenen Kreditaufnahmen in Höhe von **--26.263.338,52 EUR** (in Worten: „sechszwanzig Millionen zweihundertdreißigtausend-dreihundertachtunddreißig Euro zweiundfünfzig“);



2. in Verbindung mit § 102 Abs. 4 HGO die Inanspruchnahme der in § 3 der vorgenannten Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von

--55.299.978 EUR

(in Worten: „fünfundfünfzig Millionen zweihundertneunundneunzigtausend-neunhundertachtundsiebzig Euro“)

RPKS - Z5-33 c 02/11-2017/13

Dienstiegel  
Kassel, 16.02.2022  
Regierungspräsidium  
Kassel  
gez.  
(Weinmeister)  
Regierungspräsident“

## **B. Öffentliche Auslegung des Haushaltsplanes der Stadt Kassel für das Jahr 2022**

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme **vom 21. Februar 2022 bis 1. März 2022** im Rathaus, Zimmer F 212 (Kämmerei und Steuern) während der Dienststunden (Montag bis Donnerstag von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Freitag von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr) öffentlich aus.

Zusätzlich erfolgt die „Öffentliche Auslegung“ durch Veröffentlichung im Internet auf der offiziellen Website der Stadt Kassel unter [www.kassel.de/Haushalt](http://www.kassel.de/Haushalt).

Kassel, den 18. Februar 2022

Stadt Kassel - Der Magistrat

gez.

Christian Geselle  
Oberbürgermeister

## **Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung**

### **Mehrere Zahnärztinnen / Zahnärzte (w/m/d)**

Die Stadt Kassel ist mit ca. 205.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Wir suchen für das Gesundheitsamt Region Kassel – Abteilung Zahnärztlicher Dienst und Arbeitskreis Jugendzahnpflege – mehrere Zahnärztinnen / Zahnärzte (m/w/d) in Teilzeit, befristet bis 31. August 2023. Eine Weiterbeschäftigung darüber hinaus ist wahrscheinlich. Die Arbeitszeit sollte an zwei bis drei Vormittagen geleistet werden.

Das Gesundheitsamt Region Kassel ist ein leistungsfähiger Gesundheitsdienstleister für die bevölkerungsbezogene Gesundheit, zu dem sich die beiden Gesundheitsämter von Stadt und Landkreis Kassel 2008 zusammengeschlossen haben. Der Zahnärztliche Dienst ist gemeinsam mit dem Arbeitskreis Jugendzahnpflege eine multiprofessionell arbeitende Abteilung mit einem Team aus insgesamt 14 Mitarbeitenden, bestehend aus Zahnärztinnen und Zahnärzten, zahnmedizinischen Fachangestellten und einer Verwaltungskraft.

Das zu besetzende Aufgabengebiet umfasst neben der amtszahnärztlichen Tätigkeit vorrangig die Durchführung der zahnärztlichen Gruppenprophylaxe, insbesondere in Schulen.

### **Ihre Aufgaben**

- Zahnmedizinische Untersuchungen bei Kindern und Jugendlichen in Schulen und ausgewählten Kindertageseinrichtungen

- Maßnahmen der Gruppenprophylaxe / Elternarbeit
- Zahnärztliche Stellungnahmen für Behörden in allen Fachbereichen der Zahnmedizin
- Öffentlichkeitsarbeit
- Zurzeit Einsatz in der Corona-Abteilung bei Bedarf

#### **Ihr Profil**

- abgeschlossenes Hochschulstudium der Zahnmedizin mit der Approbation als Zahnärztin / Zahnarzt
- eine leistungsbereite, aufgeschlossene, empathische Persönlichkeit mit sicherem Auftreten
- hohe soziale sowie interkulturelle Kompetenz
- Bereitschaft und Fähigkeit zur Arbeit im Team
- großes Interesse an kinder- und jugendzahnmedizinischen Fragestellungen sowie der Mitarbeit an der Öffentlichkeitsarbeit des Gesundheitsamtes Region Kassel
- gute Anwendungskennntnisse der bei der Stadt Kassel eingesetzten Standardsoftware (MS-Office)
- Führerschein der Fahrerlaubnisklasse B (ehemals 3) und die Bereitschaft, den eigenen vorhandenen PKW für dienstliche Zwecke einzusetzen
- Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit entsprechend der dienstlichen Erfordernisse

#### **Unser Angebot**

- Mitarbeit in einem kollegial-multidisziplinären Team
- familienfreundliche Arbeitsbedingungen
- die Möglichkeit zur beruflichen Weiter- und Zusatzqualifizierung
- die Möglichkeit, Nebentätigkeiten auszuüben

Sie erhalten Entgelt nach Entgeltgruppe 14 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation besonders berücksichtigen. Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

#### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf dieser Internetseite bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können. Bitte lesen Sie vorab die Hinweise für Ihre Bewerbung.

Bei Fragen können Sie sich an die Leiterin des Zahnärztlichen Dienstes, Frau Dr. Claudia Rummelin-Thoma, Tel. 0561 787 1954, sowie Frau Anja Katzmann, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2539, wenden.

#### **Bewerbungsschluss ist der 15. März 2022**

#### **Hauptamtliche/r Beigeordnete/r (w/m/d)**

In Kassel ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer bzw. eines hauptamtlichen Beigeordneten (w/m/d) zu besetzen.

Kassel ist als Universitätsstadt mit über 200.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum der Region Nordhessen in der Mitte Deutschlands. In reizvoller Landschaft gelegen, bietet Kassel eine hohe Wohn- und Lebensqualität. Die Stadt ist durch die documenta weltbekannt.

Das Dezernat umfasst bisher die Aufgabenbereiche Jugend, Gesundheit, Bildung und Chancengleichheit. Die Geschäftsverteilung im Magistrat richtet sich nach § 70 Hessische Gemeindeordnung (HGO).

Wir suchen eine verantwortungsbewusste, innovationsfreudige und kooperative Persönlichkeit, die aufgrund ihrer bisherigen Tätigkeit die vielfältigen Anforderungen an dieses für die Stadt bedeutende Amt erfüllen kann.

Die Wahlzeit beträgt 6 Jahre, die Stelle ist nach der Besoldungsgruppe B 6 Hessisches Besoldungsgesetz (HBesG) eingestuft.

Aussagekräftige Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum **4. März 2022** an die **Vorsitzende des Wahlvorbereitungsausschusses, Stadtverordnetenvorsteherin Dr. Martina van den Hövel-Hanemann, Büro der Stadtverordnetenversammlung, Rathaus, 34112 Kassel**, mit dem **Stichwort „Beigeordnetenwahl“** zu richten.

### **Sachbearbeiter/in (w/m/d) Projekt „C-ROADS Urban Nodes“**

Die Stadt Kassel ist mit ca. 205.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Wir suchen für das Straßenverkehrs- und Tiefbauamt – Abteilung Verkehrsmanagement – eine Sachbearbeiterin bzw. einen Sachbearbeiter (w/m/d) für das Projekt „C-ROADS Urban Nodes“.

Die Stelle ist befristet für die Dauer des Mutterschutzes und einer sich ggf. daran anschließenden Elternzeit einer Mitarbeiterin zu besetzen.

#### **Ihre Aufgaben**

- Umsetzen des Forschungsvorhabens „C-ROADS Urban Nodes“

- Implementieren von Diensten im C-ITS-Bereich
- Bearbeiten von Vergabeangelegenheiten
- Validieren der umgesetzten Dienste für das vernetzte Fahren
- Auswerten von C-ITS- und Lichtsignalanlagen-Daten
- Berichtswesen
- Teilnehmen an und Organisieren von Projektmeetings auf nationaler und internationaler Ebene
- Mitwirken bei dem Anpassen von Lichtsignalanlagen-Programmen

#### **Ihr Profil**

- abgeschlossenes Studium (Diplom TU/TH oder Master) der Fachrichtung Bau- oder Verkehrsingenieurwesen, Elektrotechnik oder Informatik oder einer vergleichbaren Fachrichtung
- Kenntnisse in der Verkehrstechnik
- Berufserfahrung im Verkehrsmanagement ist vorteilhaft
- Befähigung zum wissenschaftlichen Arbeiten
- gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Kenntnisse von Projektmanagementtechniken
- Grundkenntnisse in der Netzwerktechnik und Datenkommunikation (C-ITS)

#### **Unser Angebot**

Sie erhalten Entgelt bis zur Entgeltgruppe 13 nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung sowie grundsätzlich die Möglichkeit der Nutzung von Telearbeit an. Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen, daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation besonders berücksichtigen. Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

#### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf dieser Internetseite bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können. Bitte lesen Sie vorab die Hinweise für Ihre Bewerbung.

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Dr. Kugler, Straßenverkehrs- und Tiefbauamt, Tel. 0561 787 3111, oder an Herrn Krollpfeiffer, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2171, wenden.

**Bewerbungsschluss ist der 6. März 2022**

#### **Stellvertretende Leitung Kindertagesstätte Zierenberger Str. (w/m/d)**

Die Stadt Kassel ist mit ca. 205.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Wir suchen zum 1. April 2022 für das Amt Kindertagesbetreuung Kassel – Abteilung Betrieb der Kindertagesbetreuung – eine stellvertretende Leiterin bzw. einen stellvertretenden Leiter für die Kindertagesstätte Zierenberger Straße (w/m/d).

In dieser Einrichtung werden derzeit in 7 Gruppen bis zu 165 Kinder im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt betreut.

Hauptaufgaben des Amtes Kindertagesbetreuung Kassel sind der Betrieb und das Weiterentwickeln der städtischen Kindertagesstätten und der Kindertagespflege sowie das Planen, Steuern, Analysieren und Entwickeln der gesamtstädtischen Kindertagesbetreuung. Das Amt ist aktuell für rund 11.000 Betreuungsplätze in der Stadt Kassel verantwortlich.

#### **Ihre Aufgaben**

Im Team zwischen Leitung und stellvertretender Leitung sind folgende Aufgaben zu erledigen:

- Organisieren und Verwalten der Kindertagesstätte
- Führen des Personals
- Verwaltungsaufgaben und administrative Tätigkeiten
- Organisieren des laufenden Betriebes
- Wirtschaftliche Verantwortung
- Öffentlichkeitsarbeit und ihre Dokumentation
- Umsetzen der pädagogischen Konzeption in Zusammenarbeit mit der Leitung

Darüber hinaus sind von der Stelleninhaberin bzw. dem Stelleninhaber die Aufgaben der/des Sicherheitsbeauftragten sowie Tätigkeiten aus dem erzieherischen bzw. pädagogischen Bereich zu verrichten.

#### **Ihr Profil**

- - abgeschlossenes Studium im Bereich Sozialwesen / Sozialpädagogik / Soziale Arbeit (Diplom oder Bachelor mit entsprechender staatlicher Anerkennung als Sozialarbeiterin /-arbeiter oder Sozialpädagogin / -pädagoge) oder  
- staatliche Anerkennung als Erzieherin / Erzieher mit mehrjähriger Berufserfahrung als Gruppenleitung oder  
- gleichwertige Qualifikation

- Kenntnisse der Inhalte des hessischen Bildungs- und Erziehungsplanes sind erforderlich
- Kenntnisse im Umgang mit der bei der Stadt Kassel eingesetzten Standardsoftware sind erforderlich
- Bereitschaft zum Erwerb von Verwaltungskennnissen sowie zur Qualifizierung im Bereich der Führung von Mitarbeitenden
- mehrjährige Berufserfahrung als stellvertretende Leiterin bzw. stellvertretender Leiter einer Kindertagesstätte ist wünschenswert

### **Unser Angebot**

Sie erhalten Entgelt bis zur Entgeltgruppe S 16 nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung sowie grundsätzlich die Möglichkeit der Nutzung von Telearbeit an. Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen, daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation besonders berücksichtigen. Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf dieser Internetseite bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können. Bitte lesen Sie vorab die Hinweise für Ihre Bewerbung.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Frau Stier, Amt Kindertagesbetreuung Kassel, Telefon 0561 787 5063, und Herrn Lauhof, Personal- und Organisationsamt, Telefon 0561 787 2572, wenden.

**Bewerbungsschluss ist der 27. Februar 2022**

## **Öffentliche Ausschreibungen**

Die Stadt Kassel vergibt als öffentlicher Auftraggeber Jahr für Jahr Aufträge für Bauleistungen, Liefer- und Dienstleistungen in Millionenhöhe. Während private Unternehmen ihre Aufträge grundsätzlich frei vergeben können, vergibt die Stadt Kassel als öffentliche Auftraggeberin ihre Aufträge im Rahmen der vergaberechtlichen Bestimmungen in transparenten Verfahren an geeignete Bieter. Dazu nutzt sie eine elektronische Vergabepattform, von der jedes Unternehmen mit allgemein verfügbaren elektronischen Mitteln die Vergabeunterlagen kostenfrei herunterladen kann.

Öffentliche Ausschreibungen sind – wie der Name schon sagt – öffentlich bekanntzumachen. In Hessen ist dafür die Hessische Ausschreibungsdatenbank (HAD) als Pflichtveröffentlichungsorgan ([www.had.de](http://www.had.de)) von allen öffentlichen Auftraggebern zu nutzen.

EU-weite Vergabeverfahren sind außerdem im "Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union" zu veröffentlichen. Sie finden diese Bekanntmachungen in der Online-Version des Supplement zum Amtsblatt der EU, nämlich auf der Plattform TED (tenders electronic daily) unter <http://ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>

Die Bekanntmachungen der Stadt Kassel finden Sie außerdem auf den städtischen Internetseiten unter <https://www.kassel.de/service/produkte/kassel/Bauverwaltungsamt/oeffentliche-ausschreibungen.php>.

**Öffentliche Ausschreibung einer  
Bauleistung**

Vergabenummer RIB 2021-195-0002

BK 14.2 Hochbunker Agathof  
Heizungsinstallationen

HAD-Nr.: 125/4155

Eröffnungstermin: 08.03.2022, 10:30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
07.04.2022

**Öffentliche Ausschreibung einer  
Bauleistung**

Vergabenummer RIB 2021-195-0001

BK 14.2 Hochbunker Agathof  
Sanitärinstallationen

HAD-Nr.: 125/4154

Eröffnungstermin: 08.03.2022, 09:30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
07.04.2022

**Öffentliche Ausschreibung einer  
Bauleistung**

Vergabenummer RIB 2022-T12-06-001

EMSR-Technik

HAD-Nr.: 125/4160

Eröffnungstermin: 10.03.2022, 09:30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
09.04.2022

**Impressum**

Herausgeber ist der Magistrat der Stadt Kassel, Herstellung, Druck, Redaktion und Abonnementverwaltung: Abteilung Magistratsbüro, Pressestelle, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Ansprechpartnerin: Susanne Albert, Telefon: 0561 787 1231, E-Mail: [amtsblatt@kassel.de](mailto:amtsblatt@kassel.de). Im Internet unter <https://www.kassel.de/amtsblatt> stehen – außer den Sonderausgaben – alle Ausgaben des Amtsblattes zum Nachlesen zur Verfügung.

Abonnement: 52 Ausgaben pro Jahr, 52,00 Euro (ohne Sonderausgaben) zuzüglich 83,20 Euro Versandkosten. Einzelbezug: 1,00 Euro pro Ausgabe zuzüglich 1,60 Euro Versandkosten über Abteilung Magistratsbüro, Pressestelle (Adresse oben). Kündigung des Abonnements: schriftlich, sechs Wochen im Voraus zum 1. Januar oder 1. Juli jeden Jahres über die Abteilung Magistratsbüro, Pressestelle.

Neubestellung: jederzeit möglich über die Abteilung Magistratsbüro, Pressestelle. Anschriftenänderung oder sonstige Änderungen der Bezieherdaten sowie Reklamation: über die Abteilung Magistratsbüro, Pressestelle.

Der Redaktionsschluss für die Veröffentlichungen im Amtsblatt ist jeweils donnerstags um 12 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.